

NEW BOOKS

CZEGLÉDI, Katalin

Russian Grammar for Advanced Students

Katalin Czeglédi's Russian Grammar for Advanced Students, written in Russian, is published as a supplement to this issue. You can read the brief foreword below in English, Russian and Hungarian. — *Ed. Journal of Eurasian Studies*

Foreword

This book is written for those, who want to study Russian grammar as advanced students at home or at school. On the one hand it is useful for students studying Russian at universities where they have to study Russian grammar in Russian and on the hand for those who simply want to study it in Russian. This book is written in order to have a Russian grammar which contains all of the essential elements of an up-to-date Russian grammar and at the same time to give a comprehensive systematised grammar helping the students. I included many examples that can enhance the study. At the end of the book a list of publications is included; using those works can further deepen the knowledge acquired from this book. On request of my students I made also a separate, more detailed plan of Russian grammar, collection of grammatical terminology and a list of irregular verbs.

Предисловие

Эта книга написана для тех, кто хотят заниматься грамматикой русского языка на русском языке либо сами дома либо при помощи учителей. По другому эта грамматика является полезной для студентов занимающихся русским языком в разных институтах и либо они сами хотят либо им надо учиться русской грамматикой по-русски. Своя цель дать студентам грамматику содержаемую все важных, т.е. дать студентам универсальную, систематизированную картину о грамматике русского языка с многими примерами в одной книге чтобы помогать студентам в учёбе. Материалы находящиеся в литературе могут также подтвердить знание о русской грамматике. В этой книге написано также отдельный более подробный план о грамматике, даже словарь русских грамматических терминологий и лист неправильных глаголов по просьбе моих студентов.

Előszó

Ez a könyv azok számára készült, akik haladó szinten orosz nyelven kívánják az orosz nyelvtant tanulni akár egyénileg otthon, vagy akár tanár segítségével. Másrészt hasznos olyan felsőoktatási intézményekben orosz nyelvet tanulók számára, akik igénylik, ill. akiknek oroszul kell az orosz nyelvtant tanulni. A célom az, hogy a tanulók olyan anyaghoz jussanak hozzá, amelyben minden lényeges benne van, ugyanakkor olyan átfogó, rendszerezett képet kapjanak a mai orosz nyelv grammatikájáról, amely egy helyen megtalálható és sok példa segíti a tanulást. Az irodalomban megadott anyag pedig megerősítheti az így megszerzett tudást.

A tanítványaim kérésére külön tervet készítettem, más szóval egy részletesebb vázlatot az anyagról, valamint egy nyelvtani kifejezések tárá, amelyekkel a megértést, átláthatóságot és könnyebb tanulást kívánom elősegíteni. Csatoltam továbbá a rendhagyó igék listáját.

